



**INFOBLATT 1 / 2021**

**Informationen und Beschlüsse des Gemeinderates  
vom 1. Januar 2021 bis 30. Juni 2021**

---

**Wahlen, allgemeine Beschlüsse und Mitteilungen**

Termine 2021

- |                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| - 03. September 2021 | Jungbürgerfeier                     |
| - 10. November 2021  | Neuzuzüger-Anlass (Einladung folgt) |
| - 08. Dezember 2021  | Gemeindeversammlung                 |

Jugendkommission - Mutationen

Mit Daniela Dahinden und Nicole Hirsbrunner konnten zwei neue motivierte Mitglieder für die Jugendkommission gewonnen werden.

Wahlen Gemeinderat

Für die nach Proporzwahlverfahren vorzunehmenden Erneuerungswahlen in den Gemeinderat der Einwohnergemeinde Obergerlafingen für die Amtsperiode 2021 - 2025 sind während der Anmeldefrist nicht mehr Kandidaten und Kandidatinnen angemeldet worden, als Sitze zu besetzen sind. Die Vorgeschlagenen gelten somit als in stiller Wahl gewählt; der angesetzte Wahlgang fand nicht statt (§§ 67 und 68 GpR).

Als Mitglieder des Gemeinderates sind gewählt:

- Muralt Beat, 1962, Rechtsanwalt, bisher
- Rindlisbacher Frank, 1972, Unternehmer, bisher
- Mikolasek Thomas, 1976, Stv. Leiter Katastrophenvorsorge, bisher
- Dubach Reto, 1980, Betriebstechniker HF, bisher
- Baumberger Natascha, 1977, Sachbearbeiterin, bisher
- Schneider Sabrina, 1980, Verkäuferin, neu
- Friedli Daniel, 1971, Fachmann Justizvollzug, neu

Als Ersatzmitglieder sind gewählt:

- Grossen Denise, 1970, Kaufmännische Angestellte, neu
- LäUBLI Marcel, 1970, Ingenieur FH Informatik und Telekommunikation, neu
- Dahinden, Daniela, 1983, Katechetin, neu
- Portmann Julian, 1976, Wirtschaftsinformatiker, neu

## Mitteilung aus der Bürgergemeinde:

Der Bürgerrat mit Benno Jost, Präsident, Patrick Grossen, Vizepräsident, Thomas Hirsbrunner (neu), Regina Baumann und Nicole Wagener sowie Ulrich Jäggi als Ersatzmitglied für die Amtsperiode 2021 - 2025 wurde ebenfalls still gewählt. Die Bürgerschreiberin ist Carmen Siegenthaler.

## **Personelles**

### Finanzverwaltung

Unsere ehemalige Finanzverwalterin, Frau Nina Furrer, hat die Gemeinde aufgrund beruflicher Neuausrichtung per Ende Mai 2021 verlassen. Der Gemeinderat wünscht ihr für ihre berufliche und private Zukunft alles Gute und viel Erfolg.

Zur Überbrückung und für die Einarbeitung ihrer Nachfolgerin, Frau Christine Chavannes, konnte der Gemeinderat die ehemalige Finanzverwalterin und langjährige Gemeinderätin, Frau Claudia Müller, verpflichten. Der Gemeinderat dankt Frau Müller an dieser Stelle für ihren engagierten Einsatz.

Frau Christine Chavannes, mit Jahrgang 1969, verheiratet, Mutter von drei erwachsenen Kindern und zwei erwachsenen Stiefkindern, wohnhaft in Bolken, war seit 2009 als Sachbearbeiterin Buchhaltung tätig. Der Gemeinderat heisst Frau Chavannes, die die Stelle am 1. Juni 2021 angetreten hat, in Obergerlafingen herzlich willkommen.

## **Ressort Bau und Planung**

### Bauliche Massnahmen Tempo 30

Rund ein Jahr nach Einführung der Tempo 30-Markierungen und -Signalisationen wurden in diesen Zonen Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt, die jedoch zeigten, dass die Geschwindigkeiten mit den bisherigen Massnahmen noch nicht wesentlich reduziert werden konnten.

Mit einer pandemie-bedingten Verzögerung sind deshalb im Dezember 2020 zusätzlich die Zementrohre auf der Fahrbahn platziert worden, wobei die Lage der einzelnen Rohre unter Berücksichtigung verschiedener Faktoren (Durchfahrt für Notfallfahrzeuge, durchschnittliche Fahrzeuggrösse, Ein- und Ausfahrten von Anstössern, etc.) sorgfältig geprüft wurde.

Zudem wurde zu Testzwecken in der Birkenstrasse eine Bodenschwelle montiert. Grundsätzlich hat diese ihren Zweck sehr gut erfüllt, jedoch war die Dimensionierung nicht optimal.

Die Zementrohre drosseln die Geschwindigkeiten nun spürbar. Im Verlauf des nächsten Halbjahres werden erneut Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt, um diesen Eindruck zu verifizieren und um dann gegebenenfalls das Projekt im 2022 abschliessen zu können, soweit weitere Massnahmen - erwartungsgemäss - nicht mehr nötig sein sollten.

Optisch wirken die Zementrohre etwas lieblos, weshalb die Bau- und Planungskommission ein entsprechendes Konzept zur Gestaltung und allenfalls Bepflanzung der Zementrohre ausarbeitet. Weitere Informationen folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

## Dorfeinfahrt Nord

Auf Begehren des Gemeinderates hat das Amt für Verkehr und Tiefbau in Obergerlafingen ein Variantenstudium für die Neugestaltung der Dorfeinfahrt Nord durchgeführt, wobei es hier namentlich um die Verbesserung der Verkehrssicherheit geht, da in diesem Bereich die im Rahmen von Polizeikontrollen gemessenen Geschwindigkeiten in 10 bis 15% der Fälle zum Teil deutlich über der zulässigen Geschwindigkeit liegen. Darüber hinaus führen reduzierte Geschwindigkeiten auf dieser doch relativ stark befahrenen Strasse auch zu reduzierten Lärmimmissionen.

Das Planaufgabeverfahren über die nachstehende Variante, die eine Mittelinsel bei der Ortsaus- bzw. Ortseinfahrt und einen neuen Fussgängerstreifen mit Schutzinsel vorsieht, ist durchgeführt und zwei dagegen erhobene Einsprachen sind bereinigt worden.



Die Bauausführung ist für das dritte Quartal 2021 geplant.

Es ist zudem vorgesehen, die Dorfeinfahrt Süd in einem späteren Zeitpunkt - in Abhängigkeit von dem Projekt der Belagererneuerung in diesem Bereich - ebenfalls neu zu gestalten.

## Planung - Massnahmen aus dem Agglomerations-Programm 4. Generation

Die repla espace SOLOTHURN hat im März 2021 das Agglomerationsprogramm der 4. Generation aufgelegt. Obergerlafingen betreffend sind vier bauliche Massnahmen auf der Recherswilstrasse (bzw. Gerlafingenstrasse in Recherswil) vorgesehen. Es handelt sich dabei um bauliche Massnahmen auf der Kantonsstrasse, weshalb die geschätzten Kosten von Fr. 1'300'000.-- vollumfänglich durch den Kanton getragen werden.

Im Einzelnen geht es, von Osten nach Westen her gesehen, um die folgenden Projekte:

- Einmündung Unterführungsstrasse in die Gerlafingenstrasse (Recherswil):

hier wird zur Sicherheit des Langsamverkehrs eine Velofurt und eine Schutzinsel mit entsprechender Aufweitung der Strasse projiziert;



- Erhöhung des Geländers auf der Autobahnbrücke von Recherswil aus in Fahrtrichtung Gerlafingen auf eine Mindesthöhe von 1.30 m;

- Einrichtung einer Querungsstelle auf der Recherswilstrasse Höhe Kriegstettenstrasse mit nordwärts anschliessendem Flurweg: auch hier ist der Einbau einer Schutzinsel mit entsprechender Strassenaufweitung vorgesehen;



- Querung der Recherswilstrasse auf der Höhe Grüttstrasse / Grüttbach mit nordwärts anschliessendem Flurweg: der Querungspunkt des zum Velonetz gehörenden Flurweges soll leicht westwärts verschoben werden, wiederum mit dem Einbau einer Schutzinsel und Aufweitung des Strassenareals.



## **Ressort Umwelt und Werke**

### Wasserversorgungsgenossenschaft Rabizoni - Erneuerung Transportleitung im Bereich Autobahn bis zur MZH Obergerlafingen

Die bestehende Transportleitung der Wasserversorgungsgenossenschaft Rabizoni ist aufgrund ihres Alters zu ersetzen. So ist es in diesem Abschnitt in den letzten Jahren immer wieder zu Leitungsbrüchen gekommen. Die Bauarbeiten sind für das Jahr 2021 geplant, wobei diese sehr stark wetterabhängig sind. Spätestens Ende 2021 sollte das Projekt abgeschlossen sein.

### Nachtragskredit Funksender Wasseruhren

Im Herbst 2020 ist der Erhebung des Wasserverbrauchs festgestellt worden, dass einige Funksender der Wasserzähler nicht mehr funktionieren. Die Auswertung aller Funksender im Netz hat ergeben, dass im 2021 insgesamt 91 und im 2022 weitere 133 Funksender ersetzt werden müssen. Der Gemeinderat hat einen Nachtragskredit in der Höhe von Fr. 7'927.00 inkl. MWST für die Beschaffung von 91 Funksendern genehmigt. Die weiteren 133 Stück werden für das 2022 budgetiert. Der Austausch der Funkmodule wird vom Brunnenmeister vorgenommen.

### Weitere Projekte der Umwelt- und Werkkommission im 2. Halbjahr 2021

- Diverse Dorfstrassen-Unterhaltsarbeiten
- Ausbaggerung des Sandfangs Grützbach während dem Bachabschlag
- Erste Etappe Ersatz Deckbelag Hauptstrasse mit dem Einbau eines Flüsterbelages

### BSU - Fahrplanverfahren 2022

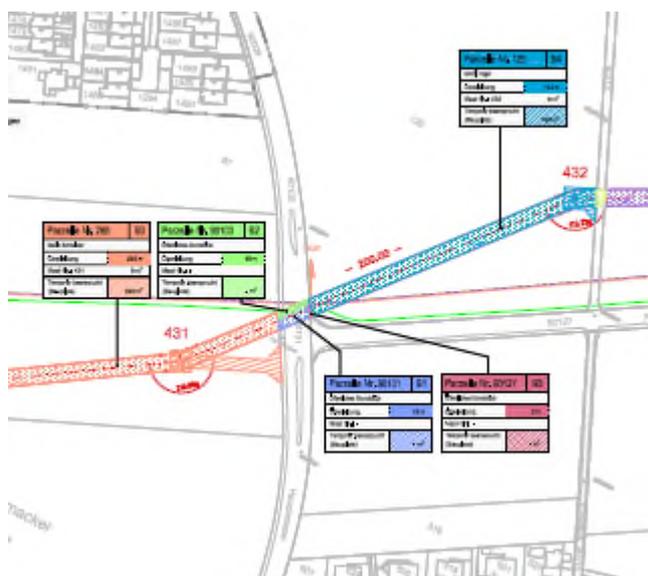
Für Obergerlafingen, Fahrplanfeld 40.002, gilt nach wie vor generell der Stundentakt in beiden Richtungen, wobei für das 2022 aktuell folgende Änderungen vorgesehen sind:

- Frühkurs (Montag - Freitag) ab Zielebach anstatt ab Wiler;
- Erster Verdichtungskurs ab Gerlafingen mit Abfahrt 5:57 anstatt 6:08 Uhr und bis Solothurn, Amthausplatz anstatt nur bis Hauptbahnhof;
- Zusätzlicher Kurs um 5.42 ab Gerlafingen bis Solothurn, Hauptbahnhof (Montag bis Freitag).

### SBB-Hochspannungsleitung

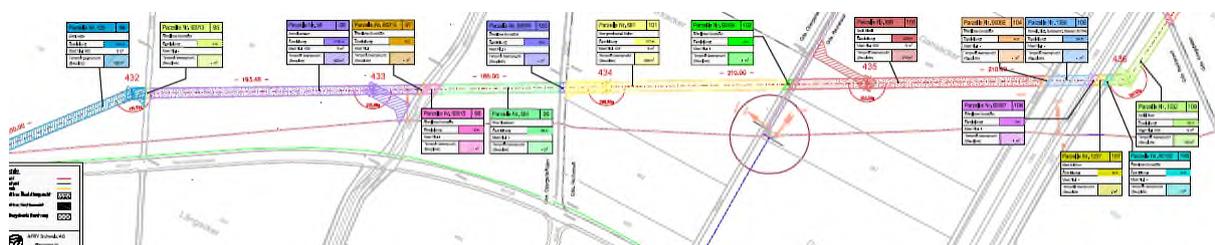
Die SBB will bekanntlich die Hochspannungsleitung Kerzers - Rapperswil, die über 100 Jahre alt ist und in Gerlafingen entgegen den heutigen Normen durch Siedlungsgebiet führt, ersetzen bzw. erneuern. Das 30-tägige Planauflegeverfahren ist am 7. Juli 2021 ausgelaufen.

Die bestehende Leitung ist eher wenig auffällig, namentlich weil sie - in einer nach heutigen Normen nicht mehr zulässigen Weise - durch Gerlafinger Siedlungsgebiet führt. Das soll sich ändern.



Die Leitung soll gemäss den aufgelegten Plänen neu (unter Verweis auf das nebenstehende Plandetail) ab Waldrand Zielebach auf das freie Feld zwischen Gerlafingen und Obergerlafingen zu liegen kommen, wobei sie die Hauptstrasse auf der Höhe der Insel beim Abzweiger Recherswilstrasse queren soll.

Anschliessend soll dann die Leitung ostwärts über das freie Feld geführt werden, um dann der Autobahn auf deren Ostseite in Richtung Norden zu folgen mit der Konsequenz, dass der Kriegstetter Wald zu einem guten Teil unter die Säge käme.



Die Einwohnergemeinde Obergerlafingen hat zusammen mit den Gemeinden Zielebach, Gerlafingen, Recherswil, Kriegstetten, Derendingen und Subingen fristgerecht die Einsprache gegen das Projekt eingereicht mit dem Begehren, dem Projekt in dieser Form die Bewilligung zu verweigern. Zum einen schreibt sich die SBB selber auf die Fahne, dass sie bei ihren Leitungsprojekten der im Zusammenhang mit dem Landschaftsschutz geforderten Prämisse der Bündelung der Werke nachlebe; es ist deshalb nicht einsehbar, weshalb die SBB die Leitung neu nicht über einen bestehenden Swissgrid-Hochspannungsleitungs-Korridor führen kann, selbst wenn das höhere Kosten zeitigen sollte. Zum anderen, wenn denn die Leitung nicht in einen anderen bestehenden Korridor verlegt werden kann, müsste zumindest im Abschnitt Zielebach - Kriegstetten eine Erdverlegung möglich sein.

## Ressort Finanzen

### Beitragsgesuche von Vereinen und Institutionen

Der Gemeinderat hat die folgenden Institutionen und Vereine unterstützt:

- OK BadiSounds für den Anlass am Wochenende vom 2. und 3. Juli 2021 im Schwimmbad Eichholz mit einem Betrag von Fr. 100.--;
- Pfadi Gerlafingen mit einem Beitrag von Fr. 100.-- für den Ferien(s)pass.

## **Ressort Soziales**

### Frühbetreuung - Spielgruppe Zauberzwärgli

Bekanntlich wurde im Februar 2020 mit der Spielgruppe Zauberzwärgli ein Pilotprojekt betreffend der Frühbetreuung von Kleinkindern bis hin zum Schulalter gestartet. Jedoch wurde die Anfangsphase durch die Pandemie beeinträchtigt. Der Gemeinderat hat nun beschlossen, das Pilotprojekt sicher bis Ende Kalenderjahr 2021 zu verlängern.

Anmeldungen für die Frühbetreuung: [www.zauberzwaergli.ch/fruehbetreuung/](http://www.zauberzwaergli.ch/fruehbetreuung/)

### Mittagstisch - Spielgruppe Zauberzwärgli

Der Verein Zauberzwärgli startet nach den Sommerferien mit einem neuen Pilotprojekt: Der Mittagstisch wird ab 16. August 2021 jeweils montags, dienstags und freitags von 12.00 bis 13.45 Uhr im Sitzungszimmer der Mehrzweckhalle betreut.

Der Gemeinderat hat eine Defizitgarantie von maximal Fr. 5'000.-- für das Pilotprojekt Mittagstisch für das Schuljahr 2021/2022 (01.08.2021 - 31.07.2022) genehmigt.

Anmeldungen für den Mittagstisch: [www.zauberzwaergli.ch/mittagstisch/](http://www.zauberzwaergli.ch/mittagstisch/)

### Seniorinnen- und Seniorenfahrt

Da die Durchführung der Seniorenfahrt Planungssicherheit und damit einen genügenden zeitlichen Vorlauf braucht, hat der Gemeinderat schweren Herzens beschlossen, auch in diesem Jahr auf die Durchführung einer Seniorenfahrt zu verzichten.

## **Ressort Jugend**

### Umzug Jugendraum (Sanierung Kirchgemeindehaus)

Im August 2020 durfte der Jugendraum vorübergehend ins Untergeschoss der Mehrzweckhalle umziehen, da das Kirchgemeindehaus im Umbau war. Schliesslich war dann die Jugendkommission durch die Pandemie gezwungen, den Jugendraum bis auf weiteres zu schliessen. Aktuell wird der Jugendraum im Kirchgemeindehaus noch etwas aufgepeppt, so dass dieser in neuem Glanz hoffentlich nach den Sommerferien 2021 wieder eröffnet werden kann.

### Maitannli

Nach langem Hin und Her durften die „Stäcklibuebe“ doch noch eine Mai-Tanne stellen. Mit den vorgegebenen Schutzmassnahmen konnte der Brauch in Obergerlafingen aufrechterhalten werden.

### Jungbürgerfeier

Auch dieses Jahr hoffen wir, dass die Jungbürgerfeier wie vorgesehen am Freitag, den 3. September 2021 stattfinden kann. Die Jugendlichen, welche daran teilnehmen können, werden schriftlich informiert.

## **Ressort Sicherheit**

### Feuerwehr

Nach den starken Regenfällen vom 28. auf den 29. Juni 2021 stand die Feuerwehr beider Gerlafingen über 36 Stunden im Einsatz und bearbeitete über 197 Schadensmeldungen, davon diverse überflutete Keller.

In Obergerlafingen sind wir von mit Wasser gefüllten Kellern verschont geblieben. Der Entlastungskanal in der Kriegstettenstrasse bewährt sich offensichtlich. Der Gemeinderat dankt der Feuerwehr für die geleisteten Dienste herzlich.

### **Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2021**

Die Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2021 hat die folgenden Beschlüsse gefasst:

#### **1. Neuregelung Schulzahnpflegereglement**

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Neuregelung des Schulzahnpflegereglements per 1. Januar 2022.

Neu beteiligt sich die Gemeinde Obergerlafingen an allen Zahnarztrechnungen, soweit diese schulzahnärztlich indiziert sind.

Das Regulativ bezüglich Elternbeiträgen wird an die einfache Staatssteuer gekoppelt.

Nach Abzug der Versicherungsbeiträge beteiligt sich die Gemeinde abgestuft bis zu 100% an den Schulzahnpflegekosten, wobei bereits ab einem Einkommen von 50'000 Franken die Eltern 60% der Kosten selber tragen, ab 65'000 Franken tragen die Eltern die Kosten vollumfänglich selber.

#### **2. Jahresrechnung 2020**

Die Jahresrechnung 2020, bestehend aus

- Bilanz mit Aktiven von Fr. 9'800'709.79, Passiven (Fremdkapital) von Fr. 2'987'750.06 und einem Eigenkapital von Fr. 6'812'959.73,
- Investitionsrechnung mit Investitionsausgaben von Fr. 756'017.85, Investitionseinnahmen von Fr. 28'674.50,
- Erfolgsrechnung mit einem Gesamtaufwand von Fr. 4'701'279.63, einem Gesamtertrag von Fr. 4'767'573.99 und einem Ertragsüberschuss von Fr. 66'294.36 wird genehmigt.

---

**Der Einwohnergemeinderat wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern einen möglichst unbeschwerten und schönen, hoffentlich sonnigen Sommer.**